



Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario :

Rapport financier trimestriel pour le trimestre terminé le 31 décembre 2021

Cette publication est également offerte par voie électronique sur le site Web de FedNor.

<https://ised-isde.canada.ca/site/fednor/fr/transparence/rapport-financier-trimestriel-pour-trimestre-terme-31-decembre-2021>

Pour obtenir un exemplaire de cette publication ou un format substitut (braille, gros caractères, etc.), veuillez communiquer avec :

FedNor : Unité des communications
Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario
19, rue Lisgar, bureau 307
Sudbury (Ontario) P3E 3L4
Canada

Téléphone (sans frais au Canada) : 1-877-333-6673
ATS (pour les personnes malentendantes) : 1-866-694-8389
Heures de bureau : de 8 h 30 à 17 h (heure de l'Est)
Adresse de courriel : fednormediarelations-relationsaveclesmediasfednor@ised-isde.gc.ca

Autorisation de reproduction

À moins d'indications contraires, l'information contenue dans cette publication peut être reproduite, en tout ou en partie et par quelque moyen que ce soit, sans frais et sans autre permission de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario, pourvu qu'une diligence raisonnable soit exercée afin d'assurer l'exactitude de l'information reproduite, que l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario soit mentionnée comme organisme source et que la reproduction ne soit présentée ni comme une version officielle ni comme une copie ayant été faite en collaboration avec l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario ou avec son consentement.

Pour obtenir l'autorisation de reproduire l'information contenue dans la présente publication dans un but commercial, veuillez communiquer avec l'Unité des communications de FedNor, aux coordonnées ci-dessus.

© Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario.

Cat. No. Iu91-2/2F-PDF
ISSN 2817-4380

Also available in English under the title: Federal Economic Development Organization for Northern Ontario Quarterly Financial Report for the Quarter ended December 31, 2021.

**Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario
(FedNor)
Rapport financier trimestriel
Présentation des résultats, des risques et des changements importants en ce qui
concerne les opérations, le personnel et les programmes**

Trimestre terminé le 31 décembre 2021

1. Introduction

Le présent rapport financier trimestriel a été préparé par la direction conformément aux exigences de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) en vertu de l'article 65.1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et suivant la forme et la manière prescrites par le Conseil du Trésor.

Le présent rapport devrait être lu conjointement avec le Budget supplémentaire des dépenses de l'exercice 2021-2022. Ces documents présentent une description sommaire du mandat et des programmes de FedNor.

Le présent rapport n'a pas fait l'objet d'une vérification externe ni d'un examen.

1.1 Pouvoirs, mandat et programmes

Créée en 1987 en tant qu'initiative fédérale au sein du ministère de l'Industrie dans le but de stimuler l'expansion et la diversification de l'économie du Nord de l'Ontario, l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) a été établie en tant qu'agence de développement régional autonome le 12 août 2021 par un décret pris en vertu de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*.

FedNor s'efforce de créer des possibilités de croissance économique en aidant les entreprises à devenir plus concurrentielles, plus novatrices et plus productives, en travaillant avec diverses communautés afin de développer et de diversifier leur économie, et en faisant la promotion des forces de la région.

Une description sommaire des principales responsabilités de FedNor peut être trouvée sur son [site Web](#) externe ainsi que dans les futurs plans ministériels.

1.2 Méthode de présentation

Le présent rapport trimestriel a été préparé par FedNor en utilisant une comptabilité axée sur les dépenses. L'état des autorisations qui l'accompagne inclut les autorisations de dépenser du ministère accordées par le Parlement et utilisées par le ministère, de manière cohérente avec le budget principal des dépenses et le budget supplémentaire des dépenses (le cas échéant) de l'exercice 2021-2022. Le présent rapport a été préparé au moyen d'un référentiel à usage particulier conçu pour répondre aux besoins d'information financière à l'égard de l'utilisation des autorisations de dépenser.

L'autorisation préalable du Parlement est requise avant que le gouvernement puisse dépenser des fonds. Les autorisations disponibles sont accordées par l'entremise de lois de crédits, sous forme de limites annuelles, ou par l'entremise de lois sous forme de pouvoirs législatifs de dépenser à des fins déterminées.

FedNor utilise la méthode de la comptabilité d'exercice intégrale pour la préparation de ses états financiers annuels qui font partie du processus de rapport sur les résultats ministériels. Toutefois, les pouvoirs de dépenser votés par le Parlement sont encore en fonction d'une comptabilité axée sur les dépenses.

L'état des autorisations ci-joint contient les autorisations de dépenser de FedNor accordées par le Parlement, notamment celles associées au budget supplémentaire des dépenses de 2021-2022 ainsi que tous les ajustements, mandats et transferts.

1.3. Structure financière et définitions de l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor)

Les termes décrits ci-dessous sont couramment utilisés dans le rapport.

- **Fonctionnement (crédit 1)** : Montant approuvé que le ministère peut consacrer aux salaires et aux dépenses de fonctionnement pendant l'exercice en question.
- **Subventions et contributions (crédit 5)** : Montant approuvé que le ministère peut utiliser pendant l'exercice pour verser des subventions et des contributions aux bénéficiaires éventuels.
- **Autorisation** : Approbation du Parlement de dépenser des fonds jusqu'à concurrence d'un montant déterminé.
- **Report des fonds de fonctionnement** : Fonds admissibles inutilisés au cours de l'exercice précédent qui ont été reportés à l'exercice suivant.
- **Régime d'avantages sociaux des employés (RASE)** : La contribution du ministère aux régimes d'avantages sociaux des fonctionnaires.
- **Article courant (AC)** : Classification ou codage des opérations pour rendre possible la communication de renseignements sur la nature des opérations dans le budget des dépenses et les comptes publics (c'est-à-dire personnel, services professionnels et spéciaux, et paiements de transfert).

2. Faits saillants des résultats financiers trimestriels et cumulatifs

La présente section met en lumière les postes budgétaires importants représentant les autorisations selon les crédits accordés pour l'exercice en cours et les dépenses réelles par article courant pour le troisième trimestre qui s'est achevé le 31 décembre 2021. En raison de la création de FedNor en tant que ministère autonome le 12 août 2021, il n'y aura pas de données historiques comparatives concernant l'exercice 2020-2021. De plus, tous les chiffres figurant dans le présent rapport sont en date du 12 août 2021.

En date du troisième trimestre, FedNor dispose d'autorisations budgétaires totales de 100 7 millions de dollars en 2021-2022. La majorité de ces fonds (91 3 millions de dollars) sont destinés aux subventions et aux contributions et sont répartis entre les programmes présentés ci-dessous. Les chiffres comprennent les dépenses du troisième trimestre et depuis le début de l'exercice.

Crédit 5 – Subventions et contributions - programme (millions de dollars)	Autorisations pouvant être utilisées	Montants réels du T3	Montants réels depuis le début de l'exercice (en date du 12 août 2021)
Programme de développement du Nord de l'Ontario	49 2	13 3	16 3
Croissance économique régionale par l'innovation	31 4	6 4	8 2
Programme de développement des collectivités	9 2	2 0	6 5
Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat	0 9	-	0 9
Initiative de développement économique	0 6	0 2	0 3

Le financement destiné aux opérations s'élève à 9 4 millions de dollars, dont 7 5 millions sont affectés aux dépenses de personnel. La deuxième affectation la plus élevée est celle d'information, soit 1 million de dollars. Pour obtenir davantage de renseignements sur les dépenses de FedNor par article courant, consultez le tableau 1 : Dépenses budgétaires ministérielles par article courant, ci-dessous.

3. Risques et incertitudes

FedNor est actuellement en période de transition alors qu'elle développe sa propre structure de gouvernance interne, sa capacité et ses moyens de production de rapports. FedNor a conclu un protocole d'entente avec Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) qui continuera à lui fournir des services internes, y compris le soutien en matière de systèmes et de technologie de l'information ainsi que les services de sécurité. FedNor a également signé un protocole d'entente avec l'Agence de développement économique du Canada pour le Québec concernant les services internes de ressources humaines. Jusqu'à ce que les structures et les capacités complètes soient en place, FedNor continuera de compter sur ces services et les processus établis pour assurer la continuité des opérations.

En ce qui concerne les risques associés aux programmes des paiements de transfert et aux bénéficiaires des paiements de transfert, FedNor transfère des fonds aux bénéficiaires chaque année, tout en équilibrant les risques associés aux programmes et aux bénéficiaires afin de remplir son mandat. FedNor entreprend des évaluations des risques visant les programmes nouveaux, existants et modifiés, ainsi qu'une évaluation générale annuelle de chaque bénéficiaire pour cerner les secteurs de risque.

Dans cette optique, il existe des risques associés à la prestation rapide de programmes nouveaux et améliorés pour assurer la mise en œuvre rapide des initiatives du budget de 2021 et des engagements connexes. Comme la majorité des subventions et des contributions sont versées dans le cadre de programmes existants dotés de contrôles internes efficaces, l'organisation continue de chercher à améliorer ces contrôles au cours de la transition.

Du point de vue de la gestion interne, FedNor continuera à surveiller et, au besoin, à élaborer des mesures d'atténuation claires à l'égard de ses risques financiers.

4. Changements importants quant au fonctionnement, au personnel et aux programmes

En mars 2020, l'Organisation mondiale de la santé a déclaré une pandémie mondiale en raison de l'apparition d'une nouvelle souche du coronavirus (COVID-19). Pour la protection du personnel et celle des collectivités dans tout le pays, des efforts ont été déployés pour prendre toutes les précautions pertinentes de santé publique afin de prévenir la propagation de la COVID-19. Par conséquent, les changements importants présentés ci-dessous ont été apportés en ce qui concerne le fonctionnement, le personnel et les programmes au cours de l'exercice 2020-2021 et sont restés en vigueur pendant le troisième trimestre de 2021-2022.

- Conformément à la recommandation du dirigeant principal des ressources humaines du gouvernement du Canada, et pour veiller à ce que l'Agence respecte les exigences fédérales et provinciales en matière de sécurité publique, il a été demandé aux employés de travailler à domicile à compter du 16 mars 2020.
- À la suite de l'assouplissement des restrictions liées au COVID-19 et du déploiement de la campagne de vaccination dans tout le pays, et malgré la résurgence du COVID-19 à cause de l'arrivée de la variante Omicron, les bureaux sont restés ouverts et la plupart des employés ont travaillé à domicile, dans la mesure du possible, afin de se conformer aux mesures sanitaires de distanciation physique visant à assurer la sécurité des employés et des Canadiens.
- Compte tenu de l'augmentation des activités de programme, y compris l'exécution des initiatives temporaires du budget de 2021, les dépenses de programme de FedNor devraient continuer à augmenter à l'avenir. Entre-temps, le ministère continue également d'évaluer les possibilités de retour au travail des employés et les initiatives sur l'avenir du travail.

Enfin, Manon Brassard a accepté le poste de présidente par intérim le 12 août 2021.

5. Approbation des cadres supérieurs

Cette section vise à fournir l'approbation des cadres supérieurs, telle que requise par la Politique sur la gestion financière, comme suit :

Approuvé par :

Original signé par

Manon Brassard
Présidente par intérim

Date

Original signé par

Lisa Furtado CPA, CMA
Dirigeante principale des finances par intérim

Date

Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor)

Pour le trimestre terminé le 31 décembre 2021

État des autorisations (non-vérifié)

	Exercice 2021-2022			Exercice 2020-2021		
	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 ⁽¹⁾⁽²⁾	Dépenses durant le trimestre terminé le 31 décembre 2021 ⁽²⁾	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre ⁽²⁾	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021	Dépenses durant le trimestre terminé le 31 décembre 2020	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
<i>(en milliers de dollars)</i>						
Crédit 1 - Dépenses de fonctionnement	9 174	2 236	3 700			
Crédit 1 - Dépenses nettes de fonctionnement	9 174	2 236	3 700			
Crédit 5 - Subventions et contributions	91 328	21 891	32 151			
Total des autorisations votées	93 158	24 127	35 851			
Régimes d'avantages sociaux des employés	183	-	-			
Autorisations législatives budgétaires totales	183	-	-	-	-	-
Autorisations totales	100 685	24 127	35 851	-	-	-

⁽¹⁾ Comprend uniquement les autorisations disponibles pour utilisation et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

⁽²⁾ Tous les chiffres sont en date du 12 août 2021. Les résultats antérieurs au 12 août 2021 sont consolidés et déclarés dans les états financiers d'Innovation, Sciences et Développement économique (ISDE).

Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor)
 Pour le trimestre terminé le 31 décembre 2021

Tableau 1: Dépenses ministérielles budgétaires par article courant (*non-vérfifié*)

(en milliers de dollars)

	Exercice 2021-2022			Exercice 2020-2021		
	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 ⁽¹⁾⁽²⁾	Dépenses durant le trimestre terminé le 31 décembre 2021 ⁽²⁾	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre ⁽²⁾	Dépenses prévues pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021	Dépenses durant le trimestre terminé le 31 décembre 2020	Cumul des crédits utilisés à la fin du trimestre
Dépenses:						
Personnel	7 455	1 928	3 292			
Transports et communications	76	29	30			
Information	1 009	208	271			
Services professionnels et spéciaux	675	55	94			
Location	9	2	1			
Services de réparation et d'entretien	12	6	6			
Services publics, fournitures et approvisionnements	21	2	2			
Acquisition de terrains, de bâtiments et ouvrages	-	-	-			
Acquisition de matériel et d'outillage	100	6	4			
Paievements de transfert	91 328	21 891	32 151			
Autres subventions et paiements	-	-	-			
Dépenses budgétaires brutes totales	100 685	24 127	35 851	-	-	-
Dépenses budgétaires nettes totales	100 685	24 127	35 851	-	-	-

⁽¹⁾ Comprend uniquement les autorisations disponibles pour utilisation et accordées par le Parlement à la fin du trimestre.

⁽²⁾ Tous les chiffres sont en date du 12 août 2021. Les résultats antérieurs au 12 août 2021 sont consolidés et déclarés dans les états financiers d'Innovation, Sciences et Développement économique (ISDE).